Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de justice et police DFJP
Secrétariat d'État aux migrations SEM
Domaine de direction Immigration et intégration
Division Intégration

Liste des certificats de langue reconnus

pour attester les compétences linguistiques dans le cadre d'une procédure relevant du droit des étrangers ou du droit de la nationalité

(cf. ch. 3.3.1.3.1 Directives et commentaires I. Domaine des étrangers[1] et Directives Nationalité[2])

État au 1er octobre 2026
Prochaine mise à jour le 1er janvier 2027

Les certificats qui figurent sur cette liste[3] s'appuient sur les conditions minimales fixées pour :

- l'octroi d'une autorisation de séjour ou d'établissement[4] ;
- l'octroi de la nationalité suisse[5].

Pour être reconnu, un certificat de langue doit figurer sur la présente liste à la date du dépôt de la demande auprès de l'autorité compétente. Si cette date est antérieure à la date d'émission de ladite liste, les certificats énumérés dans l'annexe I doivent également être pris en considération. L'annexe II contient les recommandations faites aux autorités compétentes concernant les modalités de reconnaissance des certificats de langue.

Créée le 12 octobre 2017, la liste des certificats reconnus est mise à jour tous les trois mois. La chronologie des changements figure à l'annexe III.

Avez-vous des questions sur la liste (validité des certificats, interprétation de la liste, etc.) ? Le SEM a élaboré des FAQ pour vous aider à y répondre, que vous trouverez ici : Exigences en matière linguistique (admin.ch). Si vous ne trouvez pas de réponse à vos questions dans les FAQ, vous pouvez vous adresser par e-mail (info@competenceslinguistiques.ch) au Secrétariat des organes de qualité mandaté par le Secrétariat d'État aux migrations (SEM).

[1] https://www.sem.admin.ch/sem/fr/home/publiservice/weisungen-kreisschreiben/auslaenderbereich.html
[2] https://www.sem.admin.ch/sem/fr/home/publiservice/weisungen-kreisschreiben/buergerrecht.html
[3] Les certificats qui figurent sur cette liste ont obtenu le label « Q-Mark » de l'Association of Language Testers in Europe (ALTE) (www.alte.org) ou sont en cours de procédure pour l'obtenir (fide, KDE, SDS).
[4] Conformément à l'art. 77*d* de l'ordonnance relative à l'admission, au séjour et à l'exercice d'une activité lucrative (OASA)
[5] Conformément à l'art. 6, al. 2, let. d, de l'ordonnance sur la nationalité suisse (OLN)

Avez-vous besoin d’une attestation de langue ? Les personnes qui doivent fournir une attestation de langue dans le cadre d'une procédure de droit des étrangers ou de droit de la nationalité et qui ont des questions sur la reconnaissance d'un certificat s'adressent à l'autorité cantonale ou communale compétente.

Certificats de langue reconnus : allemand

Organisme responsable	Certificat	Niveau oral	Niveau écrit
Staatssekretariat für Migration SEM	fide-Test (→ Sprachenpass) (provisoirement reconnu[6])	A1-B1	A1-B1
	fide-Test edu (→ Sprachenpass) (provisoirement reconnu[7])	A1-B2	A1-B1
	fide-Dossier (→ Sprachenpass)[8]	B1	B1
AFU GmbH	ECL Prüfung in Deutsch als Fremdsprache (Examinations in German as a Forein Language)	A2-C1	A2-C1
Bildungszentrum Interlaken bzi	bzi-Sprachstandanalyse (provisoirement reconnu[9])	A1-B1	A1-A2
Gemeindeamt Kanton ZH, Abteilung Einbürgerungen	Kantonaler Deutschtest im Einbürgerungsverfahren KDE (provisoirement reconnu[10])	B1	A2
Goethe-Institut	- Goethe-Zertifikat A1: Start Deutsch 1 - Goethe-Zertifikat A2 - Goethe-Zertifikat B1 - Goethe-Zertifikat B2 - Goethe-Zertifikat C1 [anciennement Zentrale Mittelstufenprüfung (ZMP)] - Goethe-Zertifikat C2: Grosses Deutsches Sprachdiplom [anciennement Kleines Deutsches Sprachdiplom (KDS) ; ou Zentrale Oberstufenprüfung (ZOP)]	A1-C2	A1-C2
	- Goethe-Zertifikat A2: Fit in Deutsch Young Learners	A2	A2
Social Development AG	Schweizerischer Digitaler Sprachtest SDS (provisoirement reconnu[11])	A1-B2	A1-B2
telc GmbH	- Start Deutsch 1, telc Deutsch A1 - Start Deutsch 2, telc Deutsch A2	A1-B2	A1-B2

[6] L'organisme responsable de ce certificat de langue s'est engagé auprès du SEM à respecter les standards de qualité ALTE (label Q-Mark) d'ici à la fin de 2029. Le SEM contrôle régulièrement les progrès réalisés.
[7] *Ibid*.
[8] Le Dossier fide n'est pas un test de langue au sens classique du terme, mais une procédure simplifiée destinée aux personnes ayant des connaissances linguistiques de niveau B1 ou supérieur, sans certificat reconnu. L'évaluation se fait sur la base des documents soumis et d'un entretien de validation, lors duquel les compétences linguistiques orales et écrites sont vérifiées. En cas de réussite, un Passeport des langues de niveau B1 est délivré. Les standards ALTE Q ne sont pas applicables, mais servent de ligne directrice.
[9] Les bzi- Sprachstandanalyse seront réalisés uniquement jusqu'au 31.12.2026. Les certificats réalisés jusqu'à cette date resteront valables jusqu'au 31.12.2027.
[10] L'organisme responsable de ce certificat de langue s'est engagé auprès du SEM à respecter les standards de qualité ALTE (label Q-Mark) d'ici à la fin de 2029. Le SEM contrôle régulièrement les progrès réalisés.
[11] *Ibid.*

	- Zertifikat Deutsch B1, telc Deutsch B1 - telc Deutsch B2		
	telc Deutsch C1 Hochschule	C1	C1
g.a.s.t. e.V. (ancien-nement TestDaF-Institut)	- TestDaF - Digital TestDaF	B2-C1	B2-C1
Verein Österreichi-sches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD)	- ÖSD Zertifikat A1 (ZA1) - ÖSD Zertifikat A2 (ZA2) - ÖSD (Goethe) Zertifikat B1 (ZB1) - ÖSD Zertifikat B2 (ZB2) - ÖSD Zertifikat C1 (ZC1)	A1-C1	A1-C1
	- Young Learners ÖSD Zertifikat B1 (ZB1) - Young Learners ÖSD Zertifikat B2 (ZB2) - Young Learners ÖSD Zertifikat C1 (ZC1)	B1-C1	B1-C1

Certificats de langue reconnus : français

Organisme responsable	Certificat	Niveau oral	Niveau écrit
Secrétariat d'État aux migrations SEM	Test fide (→ passeport des langues) (provisoirement reconnu[12])	A1-B1	A1-B1
	Test fide edu (→ passeport des langues) (provisoirement reconnu[13])	A1-B2	A1-B1
	Dossier fide (→ passeport des langues)[14]	B1	B1
France Éducation international (anciennement CIEP)	DELF	A2-B2	A2-B2
	DELF Junior[15]	A1-B2	A1-B2
	Test de connaissance du français (TCF) : - TCF TP (uniquement avec épreuves complémentaires)[16] - TCF DAP[17] - TCF Québec - TCF IRN (Intégration, Résidence et Nationalité) [anciennement TCF Carte de résident et TCF-ANF] - TCF Canada	A1-C2	A1-C2
Chambre de commerce et d'industrie de Paris (CCIP)	- TEF [anciennement TEF (version papier) et e-tef (version numérique)] - TEFAQ [anciennement TEFAQ (version papier) et e-tefaq (version numérique)] - TEF Canada	A1-C2	A1-C2
	Diplômes de Français Professionnel Affaires	B1-C1	B1-C1

[12] L'organisme responsable de ce certificat de langue s'est engagé auprès du SEM à respecter les standards de qualité ALTE (label Q-Mark) d'ici à la fin de 2029. Le SEM contrôle régulièrement les progrès réalisés.
[13] *Ibid.*
[14] Le Dossier fide n'est pas un test de langue au sens classique du terme, mais une procédure simplifiée destinée aux personnes ayant des connaissances linguistiques de niveau B1 ou supérieur, sans certificat reconnu. L'évaluation se fait sur la base des documents soumis et d'un entretien de validation, lors duquel les compétences linguistiques orales et écrites sont vérifiées. En cas de réussite, un Passeport des langues de niveau B1 est délivré. Les standards ALTE Q ne sont pas applicables, mais servent de ligne directrice.
[15] Le DELF Junior ne dispose actuellement pas du label Q-Mark de ALTE. Il est néanmoins reconnu pour les jeunes de moins de 16 ans, aucun certificat de langue approprié avec le Q-Mark n'étant disponible pour ce groupe cible.
[16] Le certificat TCF TP est composé de trois épreuves obligatoires : compréhension orale, maîtrise des structures de la langue et compréhension écrite ; puis deux épreuves complémentaires (expression écrite et orale). Les deux épreuves complémentaires doivent également être effectuées pour que le certificat soit reconnu.
[17] Le Certificat TCF DAP ne comprend pas d'épreuves d'expression orale, un autre certificat reconnu est nécessaire pour attester de compétences d'expression orale.

Certificats de langue reconnus : italien

Organisme responsable	Certificat	Niveau oral	Niveau écrit
Segreteria di Stato della migrazione SEM	Test fide (→ passaporto delle lingue) (provisoirement reconnu[18])	A1-B1	A1-B1
	Test fide edu (→ passaporto delle lingue) (provisoirement reconnu[19])	A1-B2	A1-B1
	Dossier fide (→ passaporto delle lingue)[20]	B1	B1
Università per Stranieri di Perugia (CVCL)	CELI Impatto	A1	A1
	CELI 1-5	A2-C2	A2-C2

[18] L'organisme responsable de ce certificat de langue s'est engagé auprès du SEM à respecter les standards de qualité ALTE (label Q-Mark) d'ici à la fin de 2029. Le SEM contrôle régulièrement les progrès réalisés.
[19] *Ibid.*
[20] Le Dossier fide n'est pas un test de langue au sens classique du terme, mais une procédure simplifiée destinée aux personnes ayant des connaissances linguistiques de niveau B1 ou supérieur, sans certificat reconnu. L'évaluation se fait sur la base des documents soumis et d'un entretien de validation, lors duquel les compétences linguistiques orales et écrites sont vérifiées. En cas de réussite, un Passeport des langues de niveau B1 est délivré. Les standards ALTE Q ne sont pas applicables, mais servent de ligne directrice.

Certificats de langue reconnus : romanche

Organisme responsable	Certificat	Niveau oral	Niveau écrit
Secretariat da stadi per migraziun SEM	Examens da rumantsch (→ passaport da las linguas)[21]	A2-B1	A1-A2

[21] Le certificat de langue est basé sur les standards ALTE, mais ne peut pas être certifié dans le cadre d'une procédure d'évaluation régulière en raison du faible volume de tests et de l'application flexible des cinq idiomes. Étant donné que le romanche est une langue nationale et cantonale reconnue, une attestation de langue doit légalement être possible afin de garantir l'égalité de traitement.

Annexe I

Certificats de langue anciennement reconnus

Les certificats de langue suivants étaient reconnus pendant la période indiquée. Il s'agit soit d'anciennes versions d'un certificat, soit de certificats qui ne remplissent plus les critères qualitatifs ou dont la certification ALTE a expiré. Ils sont valables pour les procédures relevant du droit des étrangers ou du droit de la nationalité si la demande a été déposée au cours de la période correspondante.

Organisme responsable	Certificat	Niveau oral	Niveau écrit	Reconnu	
				du	au
Allemand					
AFU GmbH	ECL Prüfung in Deutsch als Fremdsprache (de nouveau reconnu depuis le 16.09.2025)	A2/C1	A2/C1	12.10.17 resp. 16.09.25	30.06.24 resp. aujourd'hui
Bürgergemeinde der Stadt Basel	Sprachstandanalyse Basel	B1	A2	01.01.18	31.01.19
Erwachsenenbildungszentrum Olten	Sprachstandsprüfung Deutsch für Einbürgerungsverfahren EBZ	B1	A2	01.01.18	31.12.18
Goethe-Institut	Goethe-Zertifikat für Jugendliche B1	B1	B1	12.10.17	15.12.18
	Goethe-Zertifikat Jugendliche («Young Learners») B1	B1	B1	01.11.19	18.03.26
	Goethe-Zertifikat Jugendliche («Young Learners») B2	B2	B2	01.11.19	18.03.26
SEM	Validierungsdossier fide, Pilotversion	B1-C1	B1-C2	12.10.17	05.06.18
Social Input GmbH	Sprachtest Arbeitsmarkt	A1-B2	A1-B2	01.01.19	15.09.19
telc GmbH	telc Deutsch Test für Zuwanderer A2-B1	B1	A2	12.10.17	05.06.18
	telc Deutsch A2-C2 Beruf	A2-C2	A2-C2	12.10.17	05.06.18
	telc Deutsch B1-B2 Pflege	B1/B2	B1/B2	12.10.17	05.06.18
	telc C1	C1	C1	12.10.17	05.06.18
	telc Deutsch C2	C2	C2	12.10.17	05.06.18
Français					

CIEP	DELF A1-B2 option professionnelle	A1-B2	A1-B2	12.10.17	05.06.18
	DELF A1	A1	A1	12.10.17	31.03.22
	DALF C1-C2	C1-C2	C1-C2	12.10.17	31.10.19
Collectif genevois pour la formation de base des adultes	Certificat C9FBA	A2-B1	A2-B1	12.10.17	30.06.21
SEM	Dossier de validation fide, version pilote	B1-C2	B1-C2	12.10.17	05.06.18
Italien					
SEM	Dossier di validazione fide, versione pilota	B1-C2	B1-C2	12.10.17	05.06.18

Annexe II

Lignes directrices pour les autorités concernant la reconnaissance des compétences linguistiques

- Les niveaux correspondent à ceux du Cadre européen commun de référence pour les langues (CECR) : A1, A2, B1, B2, C1 et C2.
- Le niveau des *compétences linguistiques à l'oral* correspond à celui atteint lors de l'épreuve de langue orale ou dans la partie « Parler » de l'évaluation.
- Le niveau des *compétences linguistiques à l'écrit* correspond à celui atteint lors de l'épreuve de langue écrite ou dans les parties « Lire » et « Écrire » de l'évaluation.
- Lorsque les niveaux « Lire » et « Écrire » diffèrent, c'est le niveau inférieur qui l'emporte : par exemple, A2 pour la partie « Lire » et A1 pour la partie « Écrire » signifie que les compétences linguistiques à l'écrit correspondent au niveau A1. Si les niveaux diffèrent fortement, on estime que le candidat atteint le niveau intermédiaire : par exemple, le candidat qui atteint le niveau B1 pour la partie « Lire » et le niveau A1 pour la partie « Écrire » est réputé atteindre le niveau de compétence A2 à l'écrit.
- Si un candidat ne réussit pas l'épreuve globalement, mais qu'il atteint un résultat suffisant à l'écrit ou à l'oral, le volet réussi peut être reconnu. Les feuilles de résultats des parties réussies de deux certificats de langue reconnus différents peuvent être combinées.
- Si le certificat de langue est ancien et que l'autorité compétente a des doutes concernant le niveau linguistique actuel du demandeur, elle peut exiger une nouvelle évaluation des compétences linguistiques du demandeur.

Annexe III

Chronologie des changements

Date	Nouvellement reconnu	Plus reconnu
01.10.2026	Aucun certificat	Aucun certificat
01.07.2026	Aucun certificat	Aucun certificat
01.04.2026	DELF Junior, A1-B2	Goethe-Zertifikat Jugendliche («Young Learners») B1, B2
01.01.2026	ECL Prüfung in Deutsch als Fremdsprache A2, C1	Aucun certificat
01.10.2025	Aucun certificat	Aucun certificat
01.07.2025	Aucun certificat	Aucun certificat
01.04.2025	Aucun certificat	Aucun certificat
01.01.2025	Aucun certificat	Aucun certificat
01.10.2024	Aucun certificat	Aucun certificat
01.07.2024	Digital TestDaF B2-C1	ECL Prüfung in Deutsch als Fremdsprache A2, C1
01.04.2024	Goethe-Zertifikat C1 digital	Aucun certificat
01.01.2024	Aucun certificat	Aucun certificat
01.10.2023	Aucun certificat	Aucun certificat
01.07.2023	Aucun certificat	Aucun certificat
01.04.2023	TEF Canada	Aucun certificat
01.01.2023	Aucun certificat	Aucun certificat
01.10.2022	Aucun certificat	Aucun certificat
01.07.2022	Aucun certificat	Aucun certificat
01.04.2022	ÖSD Zertifikat Jugendliche („Young Learners“) B1-C1	DELF A1
01.01.2022	Aucun certificat	Aucun certificat
01.10.2021	Aucun certificat	Aucun certificat
01.07.2021	Aucun certificat	Collectif genevois pour la formation de base des adultes : Certificat C9FBA
01.04.2021	fide Examens da rumantsch AFU: ECL Prüfung in Deutsch als Fremdsprache A2-C1	Aucun certificat
01.01.2021	Test fide edu / fide-Test edu	Aucun certificat
01.10.2020	Aucun certificat	Aucun certificat

01.07.2020	Aucun certificat	Aucun certificat
01.04.2020	ÖSD Zertifikat B2-C1	Aucun certificat
01.01.2020	Aucun certificat	Aucun certificat
01.11.2019	Goethe-Zertifikat Jugendliche A2-B2 Social Development GmbH: Schweizerischer Digitaler Sprachtest SDS (changement de nom) CCIP: Diplômes de Français Professionnel Affaires B1-C1 CELI Impatto (A1)	Social Input GmbH: Digitaler Sprachtest Arbeitsmarkt (changement de nom) DALF C1-C2